

# EL IRIS

Año X.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.759.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 44.

Vienna  
Ciudadela (Menorca) jueves 2 de Junio de 1922

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## TALLER MECÁNICO

Construcciones y reparaciones de toda clase de maquinaria.

Piezas recambio para todas las fabricaciones.

Trabajos de baja, mediana y alta precisión.

Compra y venta de toda clase de motores.

**Esteban Dalmau.**— Calle Degollador.— CIUDADELA

## NOTICIA

### Telegrama.

El Sr. Alcalde nos ha facilitado el siguiente telegrama, que reproducimos con suma satisfacción:

«GENERAL GOBERNADOR A  
ALCALDE DE CIUDADELA.  
Mahón, 1.—10'40.

Vapor correo tres actual conduciendo fuerzas expedicionarias artillería Menorca, regresan de Melilla, llegará este puerto puntualmente a las siete. Se lo participo para publicidad.»

La anterior noticia nos ha causado viva satisfacción y nos consta que a dichas fuerzas se les dispensará un recibimiento entusiasta y cariñoso.

Podemos anticipar, que nuestro muy amado Sr. Obispo saldrá mañana a las cinco, en auto, para recibir a dichas tropas y darles su bendición y bienvenida.

Es de esperar que también Ciudadela sabrá agradecer a sus hijos los sacrificios hechos en defensa del honor patrio, dispensando a nuestros paisanos, que forman parte de dichas fuerzas, un recibimiento digno cuando vengan a ésta para pasar unos días en el seno de sus familias y en compañía de sus deudos y amigos.

### Saludo.

Pasó ayer la tarde en esta ciudad sor Micaela Ripoll, Superiora General de las Terciarias Franciscanas, que tienen una residencia en Ferrerías. Vino acompañada de la Secretaria y de la Superiora de dicha residencia.

### Defunción.

A las cinco de la tarde de ayer, falleció cristianamente la virtuosa señorita Margarita Casasnovas Alzina, de 33 años de edad, muy apreciada por la bondad de su corazón

y por su carácter afable y atractivo.

Soportó con admirable resignación cristiana los dolores de su enfermedad y murió después de haber recibido todos los santos Sacramentos.

Esta tarde, a las seis y cuarto, tendrá lugar la conducción de su cadáver al cementerio.

El Excmo. Sr. Obispo ha concedido las acostumbradas indulgencias.

Descanse en paz el alma de la difunta y reciba su familia la expresión de nuestro pésame.

R. I. P.

### Despedida.

Mañana, a las nueve, saldrán para Mahón, al objeto de embarcar para la península, los Salesianos Don Federico Pareja y el P. Pallarés, que pasaron a ésta con motivo de las solemnísimas fiestas celebradas en honor de María Auxiliadora.

Ambos Padres han contribuido poderosamente al esplendor de dichos cultos y el virtuoso, abnegado y muy querido Sr. Pareja ha recibido estos días inequívocas pruebas del aprecio que Ciudadela le profesa.

Que lleven felicísimo viaje y que María Auxiliadora los bendiga amorosamente y les recompense el mucho bien que han hecho y hacen a Ciudadela.

### Exámenes.

Se encuentran en Mahón sufriendo exámenes los alumnos de Bachillerato que estudian en este Colegio Salesiano.

Deseámosles feliz éxito.

### Glorioso XXXII aniversario.

Al cumplir ahora el XXXII ani-

versario del más maravilloso de los descubrimientos contra la tisis, forzoso es recordarlo a todas aquellas personas que a causa de una vida desenfrenada, y molición han llegado al borde de la tuberculosis. La Real Academia de Medicina, después de un escrupuloso análisis certificó que el Jarabe de Hipofosfitos Salud, es el más eficaz para combatir la tós, la disnea y la falta de vigor y lozanía. Para huir de toda imitación fijese el comprador si en la etiqueta exterior se lee con tinta roja Hipofosfitos Salud.

### SANTORAL

Sábado, 3.—Santas Clotilde reina Paula vg. y santos Isaac y Ovidio.—  
*Ayuno con abstinencia.*

Día 2.—Sol sale a las 4'23 pónese a las 7'9. — Luna sale a las 9'30 pónese a las 11'30.

### CULTOS

Sábado, 3.—Empiezan hoy en esta Catedral las solemnes 40 Horas dedicadas a la venida del Espíritu Santo.

Después de la Misa Exposición solemne; por la tarde, a las 3 y media, Vísperas y Completas y al anochecer canto de Maitines y Laudes y reserva.

Sábado, 3.—En San Agustín, a las 5 y media y a las 7 y media, tendrán lugar las dos misas de comunión, con los ejercicios del mes del Sagrado Corazón.

Hoy, sábado, y el domingo y lunes de Pentecostés, se suspenderán los cultos de la noche, con motivo de las Cuarenta-Horas de la Catedral.

### Menorca

Monte Toro. — Solemnísimas y muy concurridas han resultado las Cuarenta Horas celebradas en este Santuario, desde el día 21 al 28 del pasado mes.

Las Secciones de la Adoración Nocturna de los distintos pueblos de la isla se reparten los días de la semana y se encargan de todos los cultos del día señalado. Con tal motivo, la concurrencia es numerosa todos los días y los cultos revisten singular gravedad.

Durante los siete primeros días subieron la santa Montaña 962 personas.

Revisten mayor solemnidad los actos religiosos del domingo último, día de Cuarenta Horas. Cerca de 900 personas se reunieron en el devoto Santuario, contribuyendo poderosa-

mente al esplendor de los mismos la Sección de Mahón, con su Presidente Excmo. Sr. D. Juan F. Taltavull, y el Core Mariano Eucarístico, a cuyo cargo corrió toda la parte musical.

En la Misa mayor predicó el M. I. Sr. Magistral de esa Catedral, y terminado el oficio, organizóse la procesión con el Santísimo, que se detuvo unos minutos en las afueras del Santuario, donde pronunció breve alocución el referido Capitular, y después del canto de un motete el Rdo. Sr. Mercadal, Párroco de San Francisco de Mahón, que actuaba de Preste; bendijo con el Sacramento toda la Isla. Fué un momento muy emocionante.

Al regreso, se cantó el *Te Deum* y la Salve Monserratina, despidiéndose poco después muchos de los romeros para sus respectivos pueblos.

C.

### Mallorca

Palma. —Ha sido enviada a la Superioridad la instancia que el Ayuntamiento acordó elevar al Gobierno pidiendo destine 50 mil pesetas para poner en condiciones de funcionar a la Granja Agrícola de esta Ciudad.

Prosigue la Compañía de tranvías eléctricos en su afán de llevar los tranvías a todos los caseríos.

A mediados de Junio próximo se inaugurará la línea de Genova, y en Julio, probablemente, ya se inaugurará un nuevo ramal, a La Soledad, cuya vía, que partirá de la puerta de San Antonio, ha comenzado ya a tenderse.

A ésta, seguirá otra línea a Establiments, pasando por Secar del Real. El proyecto de este nuevo ramal está ya muy adelantado.

Y se establecerá otro servicio de circunvalación Palma-Santa Catalina.

Desde hace varios días, se halla en Palma, en uso de licencia, nuestro paisano el joven teniente de caballería don Miguel Vidal Fluxá, con destino en los regulares de Melilla, ese grupo de valientes que desde el comienzo de la actual campaña no cesa de llevar el peso de la lucha, como extrema vanguardia de nuestras columnas.

El sábado fueron adjudicados los premios a la Virtud instituidos por don Ricardo Roca. Uno fué adjudicado a Concepción Amengual Cañellas y el otro a Miguel Frau Coll.

Fué obsequiada con un banquete la exquisita pintora señora Fibla de

Junyer, con motivo del gran éxito obtenido en la Exposición últimamente celebrada en «La Veda». Asistieron unas cuarenta personas, entre ellas distinguidas damas y señoritas.

El diputado provincial don Salvador Vidal Valls de Padrinas ha recibido una carta del Senador del Reino señor Conde de Sallent, participándole haber conseguido, atendiendo sus deseos, una subvención de mil pesetas para la reparación del campanario y de la iglesia del caserío de Ca's Concos, en Felanitx.

El Conde remitió, al propio tiempo, al señor Vidal el correspondiente libramiento de dicha cantidad.

Por referirse a un paisano nuestro, el actual Gobernador civil de Granada, señor Doméngue, copiamos las siguientes líneas de un periódico de aquella ciudad andaluza:

«El Gobierno de S. M., atendiendo las reiteradas peticiones formuladas por la opinión de Granada y considerándose intérprete fiel de ésta, ha otorgado al Gobernador civil de nuestra provincia la Gran Cruz de Isabel la Católica.

Se recibió en Palma una carta del aviador Passaleva comunicando que se halla en Italia, en Sexto Calenda, y añade que dentro de breves días se hallará ya en Palma, de regreso de su viaje, para disponerse a cubrir, por cuenta de la «Aero marítima mallorquina», la línea aérea entre nuestro puerto y el de Barcelona.

En el rápido llegaron de Barcelona el Ingeniero alemán señor Fischer y el Depositario de la casa Raigineu, señor Valentí, para montar los aparatos radiológicos Simetrie que los doctores Saneho y Vantell han adquirido recientemente.

En las oposiciones que acaban de celebrarse en Madrid para la provisión de siete plazas de Médicos Tocólogos de aquella Beneficencia municipal, ha obtenido uno de los primeros números nuestro paisano el doctor menorquín don Mateo Carreras Reura.

El Alcalde, señor Oliver y Roca, recibió la real orden de Guerra aprobando el acta de este Ayuntamiento referente al camino que de «Jesús» conduce al de Palma y Puigpuñent. La real orden ha sido comunicado por Guerra a Fomento, habiéndola trasladado a esta Alcaldía la Dirección general de Obras públicas.

Se ha registrado una sensible desgracia en la estación de Palma de la Compañía «Ferrocarriles de Mallorca».

Hallábanse varios obreros ocupados en el traslado a mano de unos railes, cuando se dieron cuenta del paso de varios vagones de un tlen en maniobras. Los obreros abandonaron los railes y salieron de la vía, mas uno no tuvo tiempo de hacerlo, y fué atropellado por uno de los vagones.

El infeliz obrero recibió heridas de suma gravedad, a consecuencia de las cuales falleció más tarde.

El desgraciado trabajador se llamaba Miguel Sastre Llabrés.

El Alcalde, señor Oliver, dirigió una comunicación a nuestro paisano

el tenor don Juan Nadal participándole el acuerdo, tomado por el Ayuntamiento en la última sesión, de haber visto con satisfacción el triunfo que ha obtenido en el canto en sus *tournees* por el Extranjero y España y actualmente en Palma, su país natal.

La comunicación está redactada en términos muy efusivos.

## Tintas WIGTY para escribir

### ESTACION METEOROLOGICA DE BAJOLI

Día	Hora	Barómetro en 3 horas	Variación barométrica en 3 horas	Temperatura termómetro	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
1	16	760.6		26.1			E.N.E.	10.1a20.0		Nuboso	
2	8	760.4	-0.4	21.6	26	19	N.E.	5.1a10.0		Cubierto	Rizada



### Lotería Nacional

#### Números premiados.

Madrid, 1.—23'00

En el sorteo de hoy han salido premiados los siguientes números:

Primer premio.

10.522, Córdoba.

Segundo premio.

31.378, Sevilla.

Tercer premio.

33.523, Madrid.

Cuartos premios.

16.885.—31.739.—28.830.—

8.880.—2.450.—14.702.—16.576

—2.895.—2.436, Palma. 28.270.

26.103.—15.087.

### Cámaras

Madrid, 2.—2'30

En ambas Cámaras no hubo ayer ningún incidente.

Por la tarde, votóse la Medalla de Honor que se concede al Sr. Chicharro por sus trabajos en la Exposición de Bellas Artes.

El Sr. Chicharro tuvo en su favor 133 votos de los 145 votantes.

### El Rey saldrá para Barcelona.

Madrid, 2.—4'30

El lunes, marchará a Barcelona Su Majestad el Rey, acompañándole el Jefe del Gobierno Sr. Sanchez Guerra.

### PARA VENDER

Lo está un hortal sito en el camino del Degollador, frente al *Garrové hort*, poblado de árboles frutales.

Para informes dirigirse Plaza de Mahón, 14.

### BOLSA

Barcelona, 1.—24'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A. . . . .	69'40
Id. id. B. . . . .	69'35
Id. id. C. . . . .	69'35
Exterior serie A. . . . .	86'80
Amortizable 5 por 100 A. . . . .	94'70
Id. id. id. B. . . . .	94'70
Nortes . . . . .	66'50
Alicantes . . . . .	66'40
Andaluces . . . . .	51'40
Orensés . . . . .	16'80
Francos . . . . .	57'90
Libras . . . . .	28'27
Dollars . . . . .	6'35
Liras . . . . .	33'10
Marcos . . . . .	2'50
Coronas austriacas . . . . .	0'10
Nortes Prioridad . . . . .	61'75
Cáceres variable . . . . .	00'00

### Ayuntamiento de Ciudadela

Habiéndose acordado por el Ayuntamiento de mi Presidencia en la sesión celebrada el día 17 del actual, proceder a efectuar un recorrido general en el cobertizo del tinglado de la Pescadería de la plaza de Abastos, se hace público mediante este anuncio, que cuantos deseen hacer ofertas para efectuar dicho recorrido, se sirvan presentar sus pliegos de condiciones en el despacho de la Alcaldía hasta las doce del día cinco de Junio próximo.

El pliego de condiciones de las expresadas obras se halla de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento. Ciudadela, 20 de Mayo de 1922.

El Alcalde,  
JUAN SIMO OLIVAR.

### Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta general ordinaria de accionistas para el día 9 de junio próximo, y hora de las cinco de la tarde en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona en la Banca Arnús, Sucesora de Evaristo Arnús; en Mahón, en el domicilio social y en Ciudadela y Alayor, en las oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 12 de dicho mes de junio a la misma hora.

Mahón 16 de mayo de 1922.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.

### De política

#### Consultas.

Madrid, 2.—6'40

Han comenzado las consultas con los jefes de las minorías para habilitar horas matutinas con el fin de acelerar la discusión de los presupuestos.

Las mayorías se muestran muy bien dispuestas, a condición de que solo se trate de presupuestos.

#### Una pensión.

La Comisión de Hacienda del Congreso ha dictaminado favorablemente la petición de una pensión a la Viuda del Teniente Coronel del Regimiento de la Corona Sr. Barriera.

### CURSO DE FRANCÉS

Durante el próximo verano se abrirán cursos especiales colectivos y particulares de lengua francesa para repaso o enseñanza de este idioma. Interesa a los jóvenes que deseen perfeccionar o aprender esta asignatura.

Nota: También se escriben y traducen cartas comerciales en este idioma.

Informes: Viuda de Mir, calle de Arguimbau.

**Alta novedad**  
**Últimas creaciones**  
Variado y artístico surtido de pendientes  
cinturones celuloide, collares, pendientes y objetos propios para regalos, etc., etc., se acaban de exponer en la tienda

### PABLO FRANCO

VIRGEN DEL CARMEN, 1

Buen gusto  
Riqueza de ornamentación